

**TEXTILNÍ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.**

**Notifikovaná osoba č. 1021**

Václavská 237/6, 603 00 Brno, Česká republika

vydává

**CERTIFIKÁT ES PŘEZKOUŠENÍ TYPU**  
**č. 1021 - 17 - 021/2**



ve shodě se směrnicí č. 89/686/EHS, č. 93/68/EHS,  
č. 93/95 EHS a č. 96/58/ES ve znění pozdějších předpisů

Výrobce: **ADLER Czech a.s.,**  
Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Česká republika  
IČ: 25409727

Výrobek: **Výstražný oděv s vysokou viditelností**  
**RIMECK 9V4 HV BRIGHT – dětská reflexní vesta**  
- oděv pro velikost  $h \leq 140$

Použité materiály: Podkladový materiál  
- **pletenina – YD-014, YD-015**  
materiálové složení: 100 % polyester; plošná hmotnost: 160 g.m<sup>-2</sup>  
barva: fluorescenční žlutá, fluorescenční oranžovo-červená

Retroreflexní materiál  
- **reflexní pás – YOYO-101** (barva stříbrná)

Shoda výrobku se základními požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví stanovenými směrnicí č. 89/686/EHS je zajištěna shodou s požadavky harmonizovaných norem:


- **ČSN EN 1150:2000 Ochranné oděvy - Výstražné oděvy s vysokou viditelností pro neprofesní použití – Metody zkoušení a požadavky**
- **ČSN EN ISO 13688:2014 Ochranné oděvy - Obecné požadavky.**

Certifikát ES přezkoušení typu je vydán na základě posouzení shody výrobku a zjištění uvedených v závěrečné zprávě č. 1021/17/065 ze dne 10.03.2017 a závěrečné zprávě č. 1021/17/065-01 ze dne 22.05.2017 vydané Notifikovanou osobou č. 1021, TZÚ Brno. Závěrečná zpráva je nedílnou součástí certifikátu. Zobrazení a popis výrobků uvádí list č. 2 tohoto certifikátu.

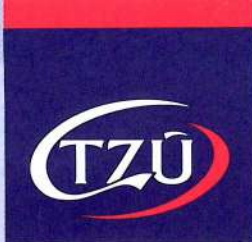


Certifikát ES přezkoušení typu  
Vydán: v Brně dne 10.03.2017  
Platnost do 09.03.2022  
Aktualizace: 22.05.2017



  
RNDr. Pavel Malčík  
ředitel ústavu





**TEXTILNÍ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.**  
**(TEXTILE TESTING INSTITUTE)**

**Notified Body No. 1021**

Václavská 6, 658 41 Brno, Czech Republic

issues

**EC TYPE- EXAMINATION CERTIFICATE**

**No. 1021 - 17 – 021/2**



in accordance with the Council Directive No. 89/686/EEC,  
No. 93/68/EEC, No. 93/95/EEC and No. 96/58/EEC, as amended:

- Manufacturer: **ADLER Czech a.s.,**  
Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic  
ID: 25409727
- Product: **High visibility clothing**  
**RIMECK 9V4 HV BRIGHT – children's reflective vest**  
- size  $h \leq 140$
- Used materials: Background material:  
- **knitted fabric – YD-014, YD-015**  
material composition: 100 % polyester, mass per unit area: 160 g.m<sup>-2</sup>  
colour: fluorescent yellow, fluorescent orange-red
- Retroreflective material:  
- **reflective tape – YOYO-101** (colour silver)

Compliance of the product with the essential requirements of health and safety established by Council Directive No. 89/686/EEC is provided by compliance with the requirements of the standards:

- **EN 1150:1999 Protective clothing – Visibility clothing for non-professional use – Test methods and requirements**
- **EN ISO 13688:2013 Protective clothing - General requirements**

EC type-examination certificate is issued on the base of conformity assessment of the product and the results that are recorded in Final Report No. 1021/17/065 from 10.03.2017 and No. 1021/17/065-01 from 22.05.2017 issued by Notified Body No. 1021 TZÚ Brno. The Final Reports are integral parts of this Certificate. Description and photo of the product are presented in the Sheet No. 2 of this Certificate.

This certificate is an English version of certificate which was issued in Czech language.



EC type-examination certificate  
Issued: 10.03.2016  
Validity: 09.03.2022  
Updated: 22.05.2017



RNDr. Pavel Malčík  
Managing Director





<b>CZ</b>	<b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>
<b>EN</b>	<b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b>
<b>SK</b>	<b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b>
<b>DE</b>	<b>EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b>
<b>PL</b>	<b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b>
<b>FR</b>	<b>DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ</b>
<b>HR</b>	<b>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b>
<b>IT</b>	<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b>
<b>HU</b>	<b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>
<b>RO</b>	<b>DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE</b>
<b>BG</b>	<b>ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b>
<b>ES</b>	<b>DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD</b>
<b>ET</b>	<b>ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON</b>
<b>LT</b>	<b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>
<b>LV</b>	<b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b>
<b>SL</b>	<b>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b>



**ADLER Czech, a. s.**

*Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic*

[www.adler.info](http://www.adler.info)

**CZ**

**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

<b>Výrobce:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>	
<b>Adresa:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Produkt:</b>	<b>9V4 HV BRIGHT</b>	
	<b>Barva:</b>	97 fluorescenční žlutá, 98 fluorescenční oranžová
	<b>Materiálové složení:</b>	100% POLYESTER
	<b>Gramáž:</b>	120 g/m <sup>2</sup>
	<b>Velikost:</b>	4-6 let/104-128 cm, 6-8 let/116-140 cm

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: **ADLER Czech a.s.**

Předmět prohlášení **9V4 HV BRIGHT** je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: **NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425**

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

**EN ISO 20471:2013** - Výstražné oděvy s vysokou viditelností pro profesionální použití - Metody zkoušení a požadavky

**EN ISO 13688:2013** - Ochranné oděvy - Obecné požadavky

Oznámený subjekt č. **1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** provedl EU přezkoušení typu a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. **1021 – 17 – 021/1**, **10. 3. 2017**.

**Místo a datum vydání:**

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Statutární ředitel**




**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)

<b>EN</b>	<b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b>
-----------	-------------------------------------

<b>Manufacturer:</b>	ADLER Czech a.s.	
<b>Address:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Product:</b>	<b>9V4 HV BRIGHT</b>	
	<b>Colour:</b>	97 fluorescent yellow, 98 fluorescent orange
	<b>Material composition:</b>	100% POLYESTER
	<b>Weight:</b>	120 g/m <sup>2</sup>
	<b>Size:</b>	4-6 years/104-128 cm, 6-8 years/116-140 cm

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: **ADLER Czech a.s.**

Object of the declaration **9V4 HV BRIGHT** is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: **REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL**

References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

**EN ISO 20471:2013** - High visibility clothing — Test methods and requirements

**EN ISO 13688:2013** - Protective clothing — General requirements

The notified body **No. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** performed the EU type-examination and issued the EU type-examination certificate **No. 1021 – 17 – 021/1 , 10. 3. 2017.**

**Place and date of issue:** Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Statutory Director**





**ADLER Czech, a. s.**

*Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic*

[www.adler.info](http://www.adler.info)

**SK**

**EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE**

<b>Výrobca:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>	
<b>Adresa:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Produkt:</b>	<b>9V4 HV BRIGHT</b>	
<b>Farba:</b>	97 fluorescenčná žltá, 98 fluorescenčná oranžová	
<b>Materiálové zloženie:</b>	100% POLYESTER	
<b>Gramáž:</b>	120 g/m <sup>2</sup>	
<b>Veľkosť:</b>	4-6 rokov/104-128 cm, 6-8 rokov/116-140 cm	

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: **ADLER Czech a.s.**

Predmet vyhlásenia **9V4 HV BRIGHT** je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: **NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425**

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

**EN ISO 20471:2013** - Odevy s vysokou viditeľnosťou. Skúšobné metódy a požiadavky

**EN ISO 13688:2013** - Ochranné odevy. Všeobecné požiadavky

Notifikovaná osoba č. **1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** vykonala EÚ skúšku typu a vydala certifikát EÚ skúšky typu č. **1021 – 17 – 021/1 , 10. 3. 2017.**

**Miesto a dátum vydania:**

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Štatutárny riaditeľ**




**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)



<b>DE</b>	<b>EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b>
-----------	---------------------------------

<b>Hersteller:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>		
<b>Adresse:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic		
<b>Produkt:</b>	<b>9V4 HV BRIGHT</b>		
	<b>Farbe:</b>	97 fluoreszierendes gelb , 98 fluoreszierendes orange	
	<b>Zusammensetzung:</b>	100% POLYESTER	
	<b>Grammatur:</b>	120 g/m <sup>2</sup>	
	<b>Größe:</b>	4-6 Jahre/104-128 cm, 6-8 Jahre/116-140 cm	

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:  
**ADLER Czech a.s.**

Gegenstand der Erklärung **9V4 HV BRIGHT** entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: **VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES**

Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:

**EN ISO 20471:2013** - Hochsichtbare Warnkleidung — Prüfverfahren und Anforderungen  
**EN ISO 13688:2013** - Schutzkleidung — Allgemeine Anforderungen

Die notifizierte Stelle **Nr. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **Nr. 1021 – 17 – 021/1 , 10. 3. 2017** ausgestellt.

**Ort und Datum der Ausstellung:**      Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**der Generaldirektor**




**ADLER Czech, a. s.**

*Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic*

[www.adler.info](http://www.adler.info)

PL

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

<b>Producent:</b>	ADLER Czech a.s.	
<b>Adres:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Produkt:</b>	9V4 HV BRIGHT	
	<b>Kolor:</b>	97 fluorescencyjny żółty, 98 fluorescencyjny pomarańczowy
	<b>Skład materiału:</b>	100% POLIESTER
	<b>Gramatura:</b>	120 g/m <sup>2</sup>
	<b>Rozmiar:</b>	4-6 lat/104-128 cm, 6-8 lat/116-140 cm

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: **ADLER Czech a.s.**

Przedmiot deklaracji **9V4 HV BRIGHT** jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: **ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425**

Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

**EN ISO 20471:2013** - Odzież o intensywnej widzialności – Metody badania i wymagania

**EN ISO 13688:2013** - Odzież ochronna – Wymagania ogólne

Jednostka notyfikowana Nr **1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** przeprowadziła badanie typu UE i wydała certyfikat badania typu UE Nr **1021 – 17 – 021/1 , 10. 3. 2017.**

**Miejsce i data wydania:**

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Dyrektor Generalny**




**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)



**FR**

**DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ**

<b>Fabricant:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>	
<b>Adresse:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Produit:</b>	<b>9V4 HV BRIGHT</b>	
	<b>Couleur:</b>	97 jaune fluorescent, 98 orange fluorescent
	<b>Composition du matériau:</b>	100% POLYESTER
	<b>Poids:</b>	120 g/m <sup>2</sup>
	<b>Taille:</b>	4-6 ans /104-128 cm, 6-8 ans/116-140 cm

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: **ADLER Czech a.s.**

Objet de la déclaration pour le produit référence **9V4 HV BRIGHT** est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: **RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL**

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

**EN ISO 20471:2013** - Vêtements à haute visibilité — Méthodes d'essai et exigences

**EN ISO 13688:2013** - Vêtements de protection — Exigences générales

L'organisme notifié **No. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** a effectué l'examen UE de type et a établi l'attestation d'examen UE de type **No. 1021 – 17 – 021/1, 10. 3. 2017.**

**Date et lieu d'établissement:**

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Directeur Statutaire**




**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)

**HR**

**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**

<b>Proizvođač:</b>	ADLER Czech a.s.		
<b>Adresa:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic		
<b>Proizvod:</b>	<b>9V4 HV BRIGHT</b>		
	<b>Boja:</b>	97 fluorescentno žuta, 98 fluorescentno narančasta	
	<b>Sastav materijala:</b>	100% POLIESTER	
	<b>Gramaza:</b>	120 g/m <sup>2</sup>	
	<b>Veličina:</b>	4-6 godina /104-128 cm, 6-8 godina /116-140 cm	

Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača: **ADLER Czech a.s.**

Predmet izjave **9V4 HV BRIGHT** je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: **UREDBA (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

**EN ISO 20471:2013** - Upozoravajuća odjeća uočljiva s velike udaljenosti – Metode ispitivanja i zahtjevi  
**EN ISO 13688:2013** - Zaštitna odjeća – Opći zahtjevi

Prijavljeno tijelo **br. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** obavilo je EU ispitivanje tipa i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa **br. 1021 – 17 – 021/1 , 10. 3. 2017.**

**Mjesto i datum izdavanja:**

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Izvršni direktor**



**ADLER Czech, a. s.**

*Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic*

[www.adler.info](http://www.adler.info)



**IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**

<b>Produttore:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>	
<b>Indirizzo:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Prodotto</b>	<b>9V4 HV BRIGHT</b>	
	<b>Colore:</b>	97 giallo fluorescente, 98 arancione fluorescente
	<b>Composizione del materiale:</b>	100% POLIESTERE
	<b>Grammatura:</b>	120 g/m <sup>2</sup>
	<b>Taglie:</b>	4-6 anni /104-128 cm, 6-8 anni /116-140 cm

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:  
**ADLER Czech a.s.**

Oggetto della dichiarazione: conformità del prodotto **9V4 HV BRIGHT** al **REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

**EN ISO 20471:2013** - Indumenti ad alta visibilità - Metodi di prova e requisiti

**EN ISO 13688:2013** - Indumenti di protezione - Requisiti generali

L'organismo notificato **N. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** ha svolto l'esame UE e ha rilasciato il certificato di esame UE **N. 1021 – 17 – 021/1 , 10. 3. 2017.**

**luogo e data del rilascio:** Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Amministratore delegato**




**ADLER Czech, a. s.**

*Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic*

[www.adler.info](http://www.adler.info)

HU

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

<b>Gyártó:</b>	ADLER Czech a.s.	
<b>Cím:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Termék:</b>	9V4 HV BRIGHT	
	<b>Szín:</b>	97 fluoreszkáló sárga, 98 fluoreszkáló narancssárga
	<b>Anyagösszetétel:</b>	100% POLIÉSZTER
	<b>Grammsúly:</b>	120 g/m <sup>2</sup>
	<b>Méret:</b>	4-6 éves /104-128 cm, 6-8 éves /116-140 cm

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó: **ADLER Czech a.s.** kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.

A nyilatkozat tárgya **9V4 HV BRIGHT** megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:  
**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE**

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

**EN ISO 20471:2013** - Jó láthatóságot biztosító ruházat. Vizsgálati módszerek és követelmények

**EN ISO 13688:2013** - Védőruházat. Általános követelmények

A **1021** számú **1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot és kiadta a **1021 – 17 – 021/1 számú (2017.03.10.)** EU-típusvizsgálati tanúsítványt.

A kiállítás helye és dátuma:

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý  
ADLER Czech, a.s.,  
Ügyvezető igazgató



**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)



**RO** **DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE**

<b>Producător:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>		
<b>Adresa:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Republica Cehă		
<b>Produs:</b>	<b>9V4 HV BRIGHT</b>		
	<b>Culoare:</b>	97 galben reflectorizant, 98 portocaliu reflectorizant	
	<b>Compoziția materialului:</b>	100% POLIESTER	
	<b>Gramaj:</b>	120 g/m <sup>2</sup>	
	<b>Mărimi:</b>	4-6 ani /104-128 cm, 6-8 ani /116-140 cm	

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:  
**ADLER Czech a.s.**

Obiectul declarației **9V4 HV BRIGHT** este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: **REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI**

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

**EN ISO 20471:2013** - Îmbrăcăminte cu vizibilitate ridicată. Metode de testare și cerințe  
**EN ISO 13688:2013** - Îmbrăcăminte de protecție. Cerințe generale

Autoritatea notificată **nr. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** a efectuat examinarea conform standardelor UE și a eliberat certificatul **nr. 1021 – 17 – 021/1 , 10. 3. 2017**, în concordanță cu aceste standarde.

**Locul și data eliberării:** Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Director general**



**ADLER Czech, a. s.**

*Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic*

[www.adler.info](http://www.adler.info)

**BG**

**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

<b>Производител:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>		
<b>Адрес:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic		
<b>Продукт:</b>	<b>9V4 HV BRIGHT</b>		
	<b>Цвят:</b>	97 флуоресцентно жълто, 98 флуоресцентно оранжево	
	<b>Състав на материала:</b>	100% ПОЛИЕСТЕР	
	<b>Тегло:</b>	120 г/м <sup>2</sup>	
	<b>Размер:</b>	4-6 години/104-128 cm, 6-8 години/116-140 cm	

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:  
**ADLER Czech a.s.**

Предмет на декларацията е **9V4 HV BRIGHT** отговарящ на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: **РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**

Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

**EN ISO 20471:2013** - Защитно облекло с висока видимост. Методи за изпитване и изисквания.  
**EN ISO 13688:2013** - Защитно облекло. Общи изисквания.

Нотифицираният орган **№. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** извърши изследване от типа ЕС и издаде сертификат за изследване от типа ЕС **№. 1021 – 17 – 021/1 , 10. 3. 2017.**

**Място и дата на издаване:** ..... Ústí nad Labem, 25. 3. 2019 .....

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Упълномощен директор**




**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)



**ES DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD**

<b>Fabricante:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>	
<b>Dirección:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Producto:</b>	<b>9V4 HV BRIGHT</b>	
	<b>Color:</b>	97 amarillo fluorescente, 98 naranja fluorescente
	<b>Composición del material</b>	100% POLIÉSTER
	<b>Peso:</b>	120 g/m <sup>2</sup>
	<b>Talla:</b>	4-6 años /104-128 cm, 6-8 años /116-140 cm

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: **ADLER Czech a.s.**

El objeto de la declaración **9V4 HV BRIGHT** anterior es conforme con la legislación de armonización aplicable de la Unión: **REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO.**

Normas armonizadas aplicables u otras especificaciones técnicas a las que hace referencia la presente declaración de conformidad, incluidas sus fechas:

**EN ISO 20471:2013** - Ropa de alta visibilidad. Métodos de ensayo y requisitos

**EN ISO 13688:2013** - Ropa de protección. Requisitos generales

El organismo notificado N.º **1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** ha efectuado el examen UE de tipo y ha expedido el certificado de examen UE de tipo N.º **1021 – 17 – 021/1 , 10. 3. 2017.**

**Lugar y fecha de expedición:** Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Director legal**




**ADLER Czech, a. s.**

*Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic*

[www.adler.info](http://www.adler.info)

**ET**

**ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON**

<b>Tootja:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>		
<b>Aadress:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic		
<b>Toode:</b>	<b>9V4 HV BRIGHT</b>		
	<b>Värvus:</b>	97 fluorestseeriv kollane, 98 fluorestseeruv oranž	
	<b>Materjali koostis:</b>	100% POLÜESTER	
	<b>Kaal:</b>	120 g/m <sup>2</sup>	
	<b>Suurus:</b>	4-6 aastat /104-128 cm, 6-8 aastat /116-140 cm	

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: **ADLER Czech a.s.**

Deklareeritav toode **9V4 HV BRIGHT** on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: **EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2016/425**.

Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele või viited teistele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse:

**EN ISO 20471:2013** – Kõrgnähtavusega märgurietus. Katsemeetodid ja nõuded  
**EN ISO 13688:2013** – Kaitseriietus. Üldnõuded

Teavitatud asutus **nr 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno**, viis läbi ELi tüübihindamismenetluse ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi **nr 1021 – 17 – 021/1 , 10. 3. 2017**.

**Väljaandmise koht ja kuupäev:** Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Volitatud direktor**



**ADLER Czech, a. s.**

*Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic*

[www.adler.info](http://www.adler.info)



LT

**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA**

<b>Gamintojas:</b>	ADLER Czech a.s.	
<b>Adresas:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Produktas:</b>	9V4 HV BRIGHT	
	<b>Spalva:</b>	97 fluorescencinė geltona, 98 fluorescencinė oranžinė
	<b>Medžiagos sudėtis:</b>	100% POLIESTERIS
	<b>Svoris:</b>	120 g/m <sup>2</sup>
	<b>Dydis:</b>	4-6 metai /104-128 cm, 6-8 metai /116-140 cm

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: **ADLER Czech a.s.**

Deklaracijos objektas **9V4 HV BRIGHT** atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus: **EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2016/425.**

Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

**EN ISO 20471:2013** – gerai matoma apranga. Bandymo metodai ir reikalavimai

**EN ISO 13688:2013** – apsauginė apranga. Bendrieji reikalavimai

notifikuotoji įstaiga, kurios **Nr. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno**, atliko ES tipo tyrimą ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą, kurio **Nr. 1021 – 17 – 021/1, 10. 3. 2017.**

**Išdavimo data ir vieta:**

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Direktorius**




**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)

LV

**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

<b>Ražotājs:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>	
<b>Adrese:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Produktu:</b>	<b>9V4 HV BRIGHT</b>	
	<b>Krāsa:</b>	97 fluorescējoši dzeltens, 98 fluorescējoši oranžs
	<b>Materiāla sastāvs:</b>	100% POLIESTERS
	<b>Svars:</b>	120 g/m <sup>2</sup>
	<b>Izmērs:</b>	4-6 gadi /104-128 cm, 6-8 gadi /116-140 cm

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja **ADLER Czech a.s.** atbildību.

Deklarācijas priekšmets **9V4 HV BRIGHT** atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:  
**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) NR. 2016/425.**

Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

**EN ISO 20471:2013** Paaugstinātas redzamības apģērbs. Testēšanas metodes un prasības  
**EN ISO 13688:2013** Aizsargapģērbs. Vispārīgās prasības

Paziņotā iestāde **Nr. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41, Brno**, veica ES tipa pārbaudi un **10. 3. 2017** izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu **Nr. 1021 – 17 – 021/1**.

**Izdošanas vieta un datums:**

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Pilnvarotais direktors**



**ADLER Czech, a. s.**

*Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic*

[www.adler.info](http://www.adler.info)



SL

**IZJAVA EU O SKLADNOSTI**

<b>Proizvajalec:</b>	ADLER Czech a.s.		
<b>Naslov:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic		
<b>Izdelek:</b>	9V4 HV BRIGHT		
	<b>Barva:</b>	97 fluorescentno rumena, 98 fluorescentno oranžna	
	<b>Sestava materiala:</b>	100% POLIESTER	
	<b>Gramatura:</b>	120 g/m <sup>2</sup>	
	<b>Velikost:</b>	4-6 let/104-128 cm, 6-8 let/116-140 cm	

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: **ADLER Czech a.s.**

Predmet izjave **9V4 HV BRIGHT** je v skladu z ustrežno harmonizirano zakonodajo Unije: **UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA.**

Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, glede na katere je izdana izjava o skladnosti:

**EN ISO 20471:2013** Dobro vidna obleka – Preskusne metode in zahteve

**EN ISO 13688:2013** Varovalna obleka – Splošne zahteve

Priglašeni organ št. **1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** je opravil EU-pregled tipa ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa št. **1021 – 17 – 021/1, 10. 3. 2017.**

**Kraj in datum izdaje:**

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Direktor**




**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)